

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

**1141117 大專院校學生中翻英短文翻譯題目**

近來，汰舊換新很容易。人們通常每年都會買新手機、使用拋棄式的筆和刮鬍刀，以及買最新款的時裝。但這些習慣伴隨著沈重的代價，而得付出代價的正是我們的星球。為了減少汙染和人為造成的氣候變遷，改變我們某些方面的生活方式是很重要的。想要更永續生活，這裡有一些你可以做的事。雖然我們無法完全避免使用水電，但我們可以減少使用量。要節省家庭用電，就改用LED照明，這比一般的燈泡消耗較少的能源且可維持更久。

拋棄式的 disposable

刮鬍刀 razor

時裝 fashion

方面 aspect

永續地 sustainably

照明 lighting

消耗 consume



中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### **1141117 大專院校學生中翻英短文翻譯參考答案**

These days, it's easy to replace the old with the new. People commonly get new mobile phones every year, use disposable pens and razors, and buy the latest fashion. But these habits come with a heavy price, and it's our planet that has to pay. To reduce pollution and human-made climate change, it's important to change some aspects of how we live. Here are some things you can do to live more sustainably. While we can't avoid using water and electricity completely, we can cut down on our usage. To save electricity at home, switch to LED lighting, which consumes less energy and lasts longer than ordinary light bulbs.